

hemorrhage (hemorragia)

Término

Término

hemorrhage

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Médico Cirujano (422)

Temática

Medicina general

Definición del término

Bleeding or the abnormal flow of blood.

Fuente / Autor (del término)

Davis, P. (29 de marzo de 2021). Medical Definition of Hemorrhage. MedicineNet.
<https://www.medicinenet.com/hemorrhage/definition.htm>

Contexto del término

Trauma is the leading cause of death from age 1 to 34 years and is the fifth leading cause of death overall in the USA, with uncontrolled hemorrhage being the leading cause of potentially preventable death. Improving our ability to control hemorrhage may represent the next major hurdle in reducing trauma mortality. New techniques, devices, and drugs for hemorrhage control are being developed and applied across the continuum of trauma care: prehospital, emergency room, and operative and postoperative critical care. This brief review focuses on drugs directed at life-threatening hemorrhage.

Fuente / Autor (del contexto)

Holcomb, J. (2004) Methods for improved hemorrhage control. Crit Care 8, S57.
<https://doi.org/10.1186/cc2407>

Español

Equivalente en español

hemorragia

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

sangrado, pérdida de sangre, hemorrea, sangría.

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Salida de la sangre del interior de los vasos.

Fuente / Autor (del término en español)

Real Academia Nacional de Medicina. (2012). Hemorragia. En Diccionario de Términos Médicos. Recuperado el 06 de junio de 2022, de https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&LEMA_BUS=Hemorragia

Contexto del término en español

En el trabajo en equipo y en la asistencia de los casos complicados puede estar la diferencia entre la vida y la muerte, es por ello que se debe saber cuándo solicitar y saber prestar ayuda. Dentro de las causas de mortalidad materna el primer lugar sigue siendo las hemorragias en un 25% de todas las muertes y por lo general estas ocurren en un 50% en las primeras 24 horas postparto, siendo el 90% prevenibles.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Ayala Villlala, L. E. (2019). Hemorragia postparto. Revista Ciencia Multidisciplinaria CUNORI, 3(1), 157-158. <https://doi.org/10.36314/cunori.v3i1.94>

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

https://www.ferato.com/wiki/images/0/02/20080226_mgb_hemorragia_.jpg

Audio

[Hemorragias - Peligro - Podcast en iVoox.mp3](#) (2.14 MB)

Fuente / Autor audio

Externa

URL de la fuente (audio)

https://www.ivoox.com/hemorragias-audios-mp3_rf_78738505_1.html

Video YouTube

https://www.youtube.com/watch?v=uts7RdMpQ_E

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

https://www.youtube.com/watch?v=uts7RdMpQ_E

Notas para la traducción

Comentarios

Las formas "hemorrea" y "sangría" han caído en desuso. La forma "pérdida de sangre" se considera coloquial y no se usa con frecuencia en el registro especializado.

Formatos de descarga

- [PDF](#)
- [CSV](#)
- [XLS](#)
- [TXT](#)